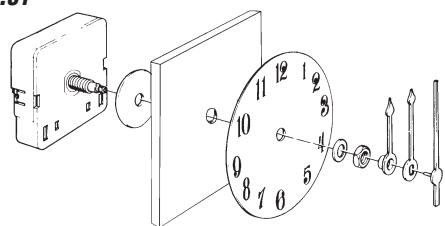


## Mode d'emploi

### Mouvement à quartz avec aiguilles d'horloge

#### Kat. Nr. 60.3024.01





Nous vous remercions d'avoir choisi l'appareil de la Société TFA.

#### 1. Avant d'utiliser l'appareil

##### • Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.

Vous vous familiariserez ainsi avec votre nouvel appareil, vous découvrirez toutes les fonctions et tous les éléments qui le composent, vous noterez les détails importants relatifs à sa mise en service et vous lirez quelques conseils en cas de disfonctionnement.

- En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager votre appareil et de perdre vos droits résultant d'un défaut pour cause d'utilisation non-conforme. Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages qui auraient été causés par le non-respect du présent mode d'emploi.
- Suivez bien toutes les consignes de sécurité!
- Conservez soigneusement le mode d'emploi!

#### 2. Contenu de la livraison

- Mouvement à quartz
- Deux paquets différents d'aiguilles d'horloge
- Mode d'emploi

#### 3. Aperçu du domaine d'utilisation et tous les avantages de votre nouvel appareil

- Mouvement à quartz silencieux « Sweep »
- Idéal pour construire votre propre horlog

#### 4. Pour votre sécurité

- L'appareil est destiné uniquement à l'utilisation décrite ci-dessus. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
- Cet appareil ne convient ni à une utilisation médicale ni pour mesurer la température corporelle ni pour l'information publique, il est destiné uniquement à un usage privé.



**Attention!**  
**Danger de blessure:**

- Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans.
- Les petites pièces (par exemple les vis) peuvent être mortelles.
- Gardez l'appareil et la pile hors de la portée des enfants.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu, ne les court-circuitiez pas, ne les démontez pas et ne les rechargez pas. Risques d'explosion!
- Les piles contiennent des acides nocifs pour la santé. Une pile faible doit être remplacée le plus rapidement possible afin d'éviter une fuite.
- Pour manipuler des piles qui ont coulé, utilisez des gants de protection chimique spécialement adaptés et portez des lunettes de protection !



**Conseils importants de sécurité du produit!**

- Évitez d'exposer l'appareil à des températures extrêmes, à des vibrations ou à des chocs.
- Protégez-le contre l'humidité.
- Soyez prudent avec les aiguilles de l'horloge celles-ci sont fragiles et facilement pliables.

#### 5. Assemblage

- Retirez le boulon et la rondelle.
- Faites attention de ne pas perdre la rondelle en caoutchouc.
- Maintenant, mettez le mouvement fileté dans le cadran assemblé.
- Fixez le tout (rondelle de caoutchouc, cadran assemblé et rondelle) avec le boulon.
- Enlevez le film de protection de l'aiguille des minutes et de l'aiguille des heures.
- Insérez tout d'abord l'aiguille des heures sur la vis filetée et mettez-la à 12 heures.
- Insérez ensuite l'aiguille des minutes sur la vis filetée et mettez-la également à 12 heures.
- Fixez le tout avec l'aiguille des secondes et mettez-la également à 12 heures.
- Assurez-vous que les aiguilles de l'horloge ne sont pas pliées lors du montage et ne se bloquent pas mutuellement.

#### 6. Mise en service

- Insérez une nouvelle pile 1,5 V AA, pôles +/- comme indiqué.
- Votre appareil est maintenant prêt à fonctionner.




#### Réglage de l'heure

- Tournez le bouton vert au revers pour le réglage de l'heure réglez l'heure actuelle.
- Ne tournez pas les aiguilles directement, cela pourrait endommager le système mécanique de l'horloge.

#### 7. Entretien et maintenance

- Pour le nettoyage de l'appareil, utilisez un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de solvants ou d'agents abrasifs!
- Enlevez la pile si vous n'utilisez pas votre appareil pendant une durée prolongée.
- Conservez votre appareil dans un endroit sec.

#### 8. Remplacement de la pile

- Remplacez la pile si la fonction de la pile devient plus faible.
- Insérez une nouvelle pile 1,5 V AA. Contrôlez la bonne polarité de la pile avant de l'insérer.

#### 9. Dépannage

Problème	Solution
Aucun mouvement des aiguilles	→ Contrôlez la bonne polarité de la pile → Changez la pile
Indication incorrecte	→ Changez la pile

Si votre appareil ne fonctionne toujours pas malgré ces mesures, adressez-vous au vendeur auquel vous avez acheté votre appareil.

#### 10. Traitement des déchets

Ce produit a été fabriqué avec des matériaux de construction de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Les piles et accus usagés ne peuvent en aucun cas être jetés dans les ordures ménagères!

En tant qu'utilisateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles et accus usagés à votre revendeur ou de les déposer dans une déchetterie proche de votre domicile conformément à la réglementation nationale et locale

Les métaux lourds sont désignés comme suit:

Cd=cadmium, Hg=mercure, Pb=plomb



Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE).

L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques.

#### 11. Caractéristiques techniques

Alimentation	Pile 1 x 1,5 V AA (non incluse)
Mesure de boîtier	56 x 34 x 56 mm
Aiguille numéro 1	L'aiguille des secondes: 83 mm; L'aiguille des minutes: 76 mm; L'aiguille des heures: 54 mm
Aiguille numéro 2	L'aiguille des secondes: 81 mm; L'aiguille des minutes: 76 mm; L'aiguille des heures: 56 mm
Longueur axe	17 mm
Poids	51 g (appareil seulement)

**Convient pour les cadrans avec un maximum de 6 mm d'épaisseur.**

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.

La reproduction, même partielle du présent mode d'emploi est strictement interdite sans l'accord explicite de TFA Dostmann. Les spécifications techniques de ce produit ont été actualisées au moment de l'impression et peuvent être modifiées, sans avis préalable. Les dernières données techniques et des informations concernant votre produit peuvent être trouvées en entrant le numéro de l'article sur notre site.

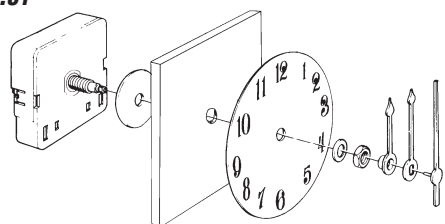
[www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de)

01/15

**Istruzioni per l'uso**  
**Meccanismo di orologeria al quarzo con lancette**  
**Kat. Nr. 60.3024.01**

**TFA**

CE



Vi ringraziamo per aver scelto l'apparecchio della TFA.

**1. Prima di utilizzare l'apparecchio**

**• Leggete attentamente le istruzioni per l'uso.**

Avrete così modo di familiarizzare con il vostro nuovo apparecchio, di scoprirne tutte le funzioni e le componenti, di apprendere importanti dettagli sulla sua messa in funzione, di acquisire dimestichezza nel suo utilizzo e di usufruire di alcuni validi consigli da seguire in caso di guasti.

**• Seguendo le istruzioni per l'uso, eviterete anche di danneggiare il dispositivo e di pregiudicare, a causa di un utilizzo scorretto, i diritti del consumatore che vi spettano per legge. Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso.**

- **Prestate particolare attenzione alle misure di sicurezza!**
- **Conservate con cura queste istruzioni per l'uso!**

**2. La consegna include**

- Meccanismo al quarzo
- Set di due lancette dell'orologio
- Istruzioni per l'uso

**3. Tutte le applicazioni e tutti i vantaggi del vostro nuovo apparecchio**

- Meccanismo sweep al quarzo silenzioso
- Ideale per costruire il proprio orologio

**4. Per la vostra sicurezza**

- Il prodotto è adatto esclusivamente agli utilizzi di cui sopra. Non utilizzate il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni.
- Questo apparecchio non è adatto a scopi medici né a dimostrazioni pubbliche ma è destinato esclusivamente ad un uso privato.



**Attenzione!**  
**Pericolo di lesioni:**

- Non adatto a bambini sotto i tre anni.
- Le parti molto piccole (ad es. vite) possono costituire un pericolo mortale.
- Tenete il dispositivo e la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Non gettare le batterie nel fuoco, non polarizzarle in maniera scorretta, non smontarle e non cercare di ricaricarle. Pericolo di esplosione!
- Le batterie contengono acidi nocivi per la salute. Sostituite quanto prima le batterie quasi scariche, in modo da evitare che si scarichino completamente.
- Quando si maneggiano batterie esaurite indossare sempre guanti resistenti alle sostanze chimiche e occhiali di protezione.



**Avvertenze sulla sicurezza del prodotto!**

- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, vibrazioni e urti.
- Proteggere dall'umidità.
- Fate attenzione con le lancette. Sono fragili e facilmente piegabili.

**5. Montaggio**

- Rimuovete il dado e la rondella.
- Assicuratevi che la rondella di gomma non sia stata persa.
- Inserite ora il meccanismo con la vite filettata nel quadrante costruito.
- Collegare tutto (rondella di gomma, quadrante costruito e rondella filettata) con il dado.
- Rimuovere il foglio protettivo dalla lancetta dei minuti e dalla lancetta delle ore.
- Inserite sulla vite filettata la lancetta delle ore e impostatela alle 12.00.
- Inserite poi la lancetta dei minuti e impostatela alle 12.00.
- Fissate tutto con la lancetta dei secondi e impostate anche questa alle 12.00.
- Assicuratevi che le lancette non siano state piegate durante il montaggio e quindi in conflitto tra loro.

**6. Messa in funzione**

- Inserire una batteria nuove tipo AA da 1,5 V, rispettando le corrette polarità.
- L'apparecchio è pronto per l'uso.



**TFA**

**Impostazione orologio**

- Impostare l'ora con la rotellina verde situata sul retro.
- Non girare direttamente le lancette: le meccaniche dell'orologio potrebbero danneggiarsi.

**7. Cura e manutenzione**

- Per pulire l'apparecchio utilizzare solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usare solventi o abrasivi.
- Rimuovere la batteria se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato.
- Collocare il dispositivo in un luogo asciutto.

**8. Sostituzione della batteria**

- Cambiare la batteria se la funzione del dispositivo è più debole.
- Inserire una batteria nuova AA da 1,5 V. Accertarsi di aver rispettato la corretta polarità.

**9. Guasti**

Problema	Risoluzione del problema
Nessun movimento delle lancette	→ Inserire la batteria rispettando le corrette polarità → Sostituire la batteria
Indicazione non corretta	→ Sostituire la batteria

Qualora il vostro apparecchio continui a non funzionare nonostante queste procedure, rivolgetevi al rivenditore presso il quale lo avete acquistato.

**10. Smaltimento**

Questo prodotto è stato realizzato utilizzando materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



È assolutamente vietato gettare le batterie tra i rifiuti domestici.

In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a consegnare le batterie usate al negoziante o ad altri enti preposti al riciclaggio in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali, ai fini di uno smaltimento ecologico.

Le sigle dei metalli pesanti contenuti sono:  
 Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo



Questo apparecchio è etichettato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico.

**11. Dati tecnici**

Alimentazione	1 batteria da 1,5 V AA (non fornita)
Dimensioni esterne	56 x 34 x 56 mm
Lancette-Set numero 1	Lancetta dei secondi: 83 mm; Lancetta dei minuti: 76 mm; Lancetta delle ore: 54 mm
Lancette-Set numero 2	Lancetta dei secondi: 81 mm; Lancetta dei minuti: 76 mm; Lancetta delle ore: 56 mm
Lunghezza asse	17 mm
Peso	51 g (solo apparecchio)
<b>Adatto per quadranti con un massimo di 6 mm di spessore.</b>	

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.

È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione della TFA Dostmann. I dati tecnici corrispondono allo stato del prodotto al momento della stampa e possono cambiare senza preavviso. È possibile trovare dati tecnici e informazioni aggiornate sul prodotto inserendo il numero di articolo sul nostro sito.

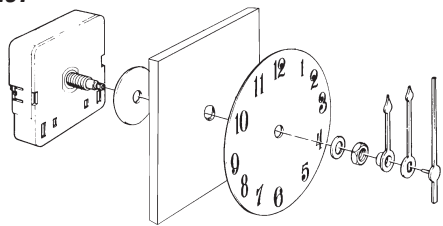
www.tfa-dostmann.de

01/15

## Gebruiksaanwijzing Quartz uurwerk met wijzers Kat. Nr. 60.3024.01

**TFA**

CE



Hartelijk dank dat u voor dit apparaat van de firma TFA hebt gekozen.

### 1. Voor u met het apparaat gaat werken

- **Leest u a.u.b. de gebruiksaanwijzing aandachtig door.**  
Zo raakt u vertrouwd met uw nieuw apparaat en leert u alle functies en onderdelen kennen, komt u belangrijke details te weten met het oog op het in bedrijf stellen van het apparaat en de omgang ermee en krijgt u tips voor het geval van een storing.
- **Door rekening te houden met wat er in de handleiding staat, vermijdt u ook beschadigingen van het apparaat en riskeert u niet dat uw wettelijke rechten door verkeerd gebruik niet meer gelden. Voor schade die wordt veroorzaakt doordat u geen rekening houdt met de handleiding aanvaarden wij geen aansprakelijkheid.**
- **Neem in elk geval acht op de veiligheidsinstructies!**
- **Bewaar deze gebruiksaanwijzing a.u.b. goed!**

### 2. Levering

- Quartz uurwerk
- Twee verschillende wijzersets
- Gebruiksaanwijzing

### 3. Hoe u uw nieuw apparaat kunt gebruiken en alle voordelen ervan in één oogopslag

- Geruisloos quartz uurwerk "sweep"
- Ideaal om uw eigen klok te bouwen

### 4. Voor uw veiligheid

- Het produkt is uitsluitend geschikt voor de hierboven beschreven doeleinden. Gebruik het produkt niet anders dan in deze handleiding is aangegeven.
- Het apparaat is niet geschikt voor medische doeleinden of voor openbare informatie, maar bestemd voor particulier gebruik.



**Voorzichtig!  
Kans op letsel:**

- Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar.
- Het inslikken van onderdelen (bijv. een schroef) kan levensgevaarlijk zijn.
- Bewaar het apparaat en de batterij buiten de reikwijdte van kinderen.
- Batterijen niet in het vuur gooien, niet kortsluiten, niet uit elkaar halen of opladen. Kans op explosie!
- Batterijen bevatten zuren die de gezondheid schaden. Zwakke batterijen moeten zo snel mogelijk worden vervangen om lekkage van de batterijen te voorkomen.
- Draag handschoenen die bestand zijn tegen chemicaliën en een beschermbril wanneer u met uitgelopen batterijen hanteert!



**Belangrijke informatie voor de produktveiligheid!**

- Bescherm het apparaat tegen extreme temperaturen, trillingen en schokken.
- Tegen vocht beschermen.
- Wees voorzichtig met de wijzers. De wijzers zijn kwetsbaar en gemakkelijk buigbaar.

### 5. Montage

- Verwijder de moer en de ring.
- Zorg ervoor dat de rubberenscheif niet verloren gaat.
- Zet nu het uurwerk met de schroefdraad in de self-made wijzerplaat
- Bevestig nu alles (rubberenscheif, self-made wijzerplaat en ring) met de moer.
- Trek de beschermfolie van de minutenwijzer en de urenwijzer.
- Plaats eerst de urenwijzer op de schroefdraad en zet deze op 12 uur.
- Plaats vervolgens de minutenwijzer op de schroefdraad en zet deze ook op 12 uur.
- Bevestig alles met de secondenwijzer en zet deze eveneens op 12 uur.
- Zorg ervoor dat de wijzers, bij de montage, niet gebogen worden, zodat ze elkaar ook niet blokkeren.

### 6. Inbedrijfstelling

- Plaats er een nieuwe batterij 1,5 V AA in, +/- pool zoals afgebeeld.
- Het apparaat is nu bedrijfsklaar.

#### Tijdsinstelling

- De actuele tijd kunt u met de groene instelknop aan de achterkant instellen.
- Niet rechtstreeks aan de wijzers draaien! De mechaniek van de klok kan worden beschadigd.



**TFA**

### 7. Schoonmaken en onderhoud

- Maak het apparaat met een zachte, enigszins vochtige doek schoon. Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken!
- Verwijder de batterij, als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats.

### 8. Batterijwissel

- Vervang de batterij, zodra de functie van de batterij zwakker wordt.
- Plaats er een nieuwe batterij 1,5 V AA in. Let op de juiste polariteit bij het plaatsen van de batterijen.

### 9. Storingswijzer

Probleem	Oplossing
Geen wijzerbeweging	→ Batterij met de juiste poolrichting plaatsen → Batterij vervangen
Geen correcte indicatie	→ Batterij vervangen

Neem contact op met de dealer bij wie u dit produkt gekocht heeft als uw apparaat ondanks deze maatregelen nog steeds niet werkt.

### 10. Verwijderen

Dit produkt is vervaardigd van hoogwaardige materialen en onderdelen, die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.



Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en accu's bij uw dealer af te geven of naar de daarvoor bestemde containers volgens de nationale of lokale bepalingen te brengen om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen

De benamingen van de zware metalen zijn:  
Cd=cadmium, Hg=kwikzilver, Pb=lood



Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de EU-richtlijn (WEEE) over het verwijderen van elektrisch en elektronisch afval.

Dit produkt mag niet met het huisvuil worden weggegooid. De gebruiker is verplicht om de apparatuur af te geven bij een als zodanig erkende plek van afgifte voor het verwijderen van elektrisch en elektronisch apparatuur om een milieuvriendelijk verwijderen te garanderen.

### 11. Technische gegevens

Spanningsvoorziening	Batterij: 1 x 1,5 V C (niet inclusief)
Afmetingen behuizing	56 x 34 x 56 mm
Wijzer set 1	Seconden wijzer: 83 mm; Minuten wijzer: 76 mm; Uur wijzer: 54 mm
Wijzer set 2	Seconden wijzer: 81 mm; Minuten wijzer: 76 mm; Uur wijzer: 56 mm
Lengte van de hoofdas	17 mm
Gewicht:	51 g (alleen het apparaat)
<b>Geschikt wijzerplaten met een maximum van 6 mm.</b>	

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.

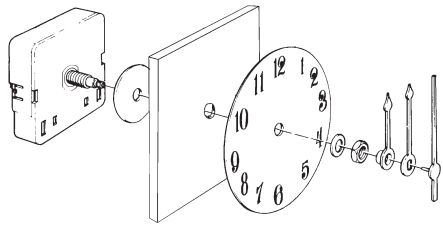
Deze gebruiksaanwijzing of gedeelten eruit mogen alleen met toestemming van TFA Dostmann worden gepubliceerd. De technische gegevens van dit apparaat zijn actueel bij het ter perse gaan en kunnen zonder voorafgaande informatie worden gewijzigd. De nieuwste technische gegevens en informatie over uw product kunt u vinden door het invoeren van het artikelnummer op onze homepage

[www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de)

01/15

**Instrucciones de uso**  
**Movimiento de cuarzo y con junto diferentes de manecillas**  
**Kat. Nr. 60.3024.01**

**TFA®**



Muchas gracias por haber adquirido este dispositivo de TFA.

**1. Antes de utilizar el dispositivo**

- **Lea detenidamente las instrucciones de uso.**  
De este modo se familiarizará con su nuevo dispositivo, conocerá todas las funciones y componentes, así como información relevante para la puesta de funcionamiento el manejo del dispositivo y recibirá consejos sobre cómo actuar en caso de avería.
- **Si sigue las instrucciones de uso, evitará que se produzcan daños en el dispositivo y no comprometerá a sus derechos por vicios, prevista legalmente debido a un uso incorrecto. No asumimos responsabilidad alguna por los daños originados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso.**
- **Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.**
- **Guarde estas instrucciones de uso en un sitio seguro.**

**2. Entrega**

- Movimiento de cuarzo
- Dos juntos de manecillas
- Instrucciones de uso

**3. Ámbito de aplicación y ventajas de su nuevo dispositivo**

- Movimiento de cuarzo silencioso "Sweep"
- Ideal para construir su propio reloj

**4. Para su seguridad**

- El producto solo es adecuado para el ámbito de aplicación descrito anteriormente. No emplee el dispositivo de modo distinto al especificado en estas instrucciones.
- Este dispositivo no está indicado para fines médicos ni para información pública, sino que está destinado únicamente para uso privado.



**¡Precaución!**  
**Riesgo de lesiones:**

- No apto para niños menores de tres años.
- Las piezas pequeñas se pueden tragar (P. ej. tornillo) puede llegar a ser mortal.
- Mantenga el dispositivo y la pila fuera del alcance de los niños.
- No tire las pilas al fuego, no las cortocircuite, desmonte ni recargue, ya que existe riesgo de explosión.
- Las pilas contienen ácidos nocivos para la salud. Las pilas con un estado de carga bajo deben cambiarse lo antes posible para evitar fugas.
- Utilice guantes protectores resistentes a productos químicos y gafas protectoras si manipula pilas con fugas de líquido!



**¡Advertencias importantes sobre la seguridad del producto !**

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, vibraciones ni sacudidas extremas.
- Protegerlo de la humedad.
- Tenga cuidado con las manecillas. Las manecillas son frágiles y fácilmente deformable.

**5. Montaje**

- Retire la tuerca y la arandela.
- Asegúrese de que la arandela de goma no se pierda.
- Ahora ponga el movimiento de cuarzo con la tuerca en el dial.
- Ahora, coloque todo (arandela de goma, la construcción propia de dial y la arandela) con la tuerca.
- Despegue la película protectora de la manecilla de los minutos y la manecilla de las horas.
- Inserte en primer lugar, la manecilla de las horas sobre la rosca establecerlo a las 12 horas.
- Inserte en segundo lugar la manecilla de los minutos en la rosca y también se establece a las 12 horas.
- Adjunte todo con la manecilla de los segundos y también se establece a las 12 horas.
- Asegúrese de que las manecillas del reloj no se doblen durante el montaje y por lo tanto no se bloquen uno del otro.

**6. Puesta en marcha**

- Inserte una pila nueva 1,5 V AA, +/- con la polaridad correcta.
- El dispositivo está ahora listo para funcionar.



**TFA®**

**Ajustar la hora**

- Ajuste con el botón de ajuste verde en la parte posterior la hora actual.
- No gire directamente las manecillas! Con ello podría estropearse el mecanismo del reloj.

**7. Cuidado y mantenimiento**

- Limpie el dispositivo con un paño suave, ligeramente humedecido. ¡No utilice medio abrasivo ni disolventes!
- Extraiga la pila si no va a usar el dispositivo por un largo período de tiempo.
- Mantenga el dispositivo en un lugar seco.

**8. Cambio de la pila**

- Una vez que la función de la pila este débil, cambie la pila.
- Inserte una pila nueva 1,5 V AA. Asegúrese que la pila esté colocada con la polaridad correcta.

**9. Averías**

Problema	Solución
Ningún movimiento puntero	→ Introducir la pila correcta → Cambiar la pila
Indicación incorrecta	→ Cambiar la pila

Si a pesar de haber seguido estos pasos, el dispositivo no funciona, diríjase al establecimiento donde adquirió el producto.

**10. Eliminación**

Este producto ha sido fabricado con materiales y componentes de máxima calidad que pueden ser reciclados y reutilizados.



Las pilas y baterías no pueden desecharse en ningún caso junto con la basura doméstica. Como consumidor, está obligado legalmente a depositar las pilas y baterías usadas de manera respetuosa con el medio ambiente en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local.

Las denominaciones de los metales pesados que contienen son:  
 Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo



Este dispositivo está identificado conforme a la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE).

No deseché este producto junto con la basura doméstica. El usuario está obligado a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente.

**11. Datos técnicos**

Alimentación de tensión	Pila 1 x 1,5 V AA (non incluida)
Dimensiones de cuerpo	56 x 34 x 56 mm
1 conjunto de manecillas	Manecilla de los segundos: 83 mm; Manecilla de los minutos: 76 mm; Manecilla de las horas: 54 mm
2 conjunto de manecillas	Manecilla de los segundos: 81 mm; Manecilla de los minutos: 76 mm; Manecilla de las horas: 56 mm
Longitud del eje	17 mm
Peso	51 g (solo el dispositivo)
<b>Adecuado para diales con un máximo de 6 mm de espesor.</b>	

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim.

Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso. Los actuales datos técnicos e informaciones sobre su producto los puede encontrar bajo el número de artículo en nuestra página web.

[www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de)

08/14